

**舖錶志黃**  
JAMES WONG  
JEWELER

有大帶銀錶及各式鐘錶  
鑲金銀首飾金銀鍊客  
價錢相宜  
在片打街西門牌四號  
即大漢公報對面

**館旅頓盛華**  
WASHINGTON HOTEL  
177 HASTINGS ST. E.  
VANCOUVER, B.C.  
PA. 0540

本館設在喜市定街  
東門牌七十七號地  
點中心近在華區房  
間清靜床褥雅潔并  
降有不分日夜夜  
氣熱水隨時應用衛  
生浴室男女均備備  
胞賜顧倒履歡迎  
司理 關榮祥 啟

**中山縣的貪污與匪患**  
▲驚人的貪污  
中山縣通訊：林天祥的田糧貪污，動動全邑。這案由參議會揭發開來的，大抵是參議員們不大了其秘密，實然提出。那知事發以後，連累到當今「國府」副主席孫太子的令姪孫乾縣長。

原來本邑全屬沙田有二萬餘頃。卅五年度征實已達八成。惟徵繳數額僅約四五成。就則洲一段而論。由趙錦津(台山縣留學生)包收。轉而賣與本邑二區土霸林天祥。按報串計算。已收去二千一百噸。但僅解繳九百餘噸。侵吞了千餘噸。除林天祥本人侵吞外。計孫乾縣長拿五百五十噸。趙錦津五百五十噸。周占渠(縣田糧科長)卅噸。省田糧處督導梁慶年卅噸。田糧科各職員共分四十噸。

總計起來。縣長以下共吞侵了四百噸以上。以當時糧價計算。價值幣(注意中山縣現在通行幣幣。尤其在前面。國幣價值已絕跡)。六十四萬元之鉅。又查趙錦津。並非取得開征權的代價。乃林天祥事先取得開征權的代價。即孫乾縣長以下各人。以四百噸田糧的價錢把開征權賣了給林天祥。而林天祥本人沒有如許鉅款。即轉商於親戚高標(坦洲大戶)先行墊借。而以七折減收其田糧為條件。由趙錦津經手收款分配。至於較富的一九區。當有同樣事情發生。當局感信為之掃地。卅五年度度的糊塗賬未了。廿六年度又定於十月一日開徵了。據省田糧處分派。本邑須繳納五拾一萬八千七百零四石。糧戶每元徵實三市斗(二市斗繳穀市斗折幣)徵借五市斗。公糧一市斗五升。積穀(續下第八頁)

**國內新聞**  
**中山縣的貪污與匪患**  
▲驚人的貪污  
中山縣通訊：林天祥的田糧貪污，動動全邑。這案由參議會揭發開來的，大抵是參議員們不大了其秘密，實然提出。那知事發以後，連累到當今「國府」副主席孫太子的令姪孫乾縣長。

原來本邑全屬沙田有二萬餘頃。卅五年度征實已達八成。惟徵繳數額僅約四五成。就則洲一段而論。由趙錦津(台山縣留學生)包收。轉而賣與本邑二區土霸林天祥。按報串計算。已收去二千一百噸。但僅解繳九百餘噸。侵吞了千餘噸。除林天祥本人侵吞外。計孫乾縣長拿五百五十噸。趙錦津五百五十噸。周占渠(縣田糧科長)卅噸。省田糧處督導梁慶年卅噸。田糧科各職員共分四十噸。

總計起來。縣長以下共吞侵了四百噸以上。以當時糧價計算。價值幣(注意中山縣現在通行幣幣。尤其在前面。國幣價值已絕跡)。六十四萬元之鉅。又查趙錦津。並非取得開征權的代價。乃林天祥事先取得開征權的代價。即孫乾縣長以下各人。以四百噸田糧的價錢把開征權賣了給林天祥。而林天祥本人沒有如許鉅款。即轉商於親戚高標(坦洲大戶)先行墊借。而以七折減收其田糧為條件。由趙錦津經手收款分配。至於較富的一九區。當有同樣事情發生。當局感信為之掃地。卅五年度度的糊塗賬未了。廿六年度又定於十月一日開徵了。據省田糧處分派。本邑須繳納五拾一萬八千七百零四石。糧戶每元徵實三市斗(二市斗繳穀市斗折幣)徵借五市斗。公糧一市斗五升。積穀(續下第八頁)

**館旅亞東**  
TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

重新廣告  
本旅館新入接手營業  
大加改良煥然一新  
舍通爽汽暖溫煖床褥  
清潔水喉冷熱招待妥  
當往來便捷備極周  
特別歡迎  
電話 PA. 5080  
司理人馬修誠 啟

**BAMBOO TERRACE**  
155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲峰著名  
大筵小酌 隨時應命  
上等廚師 烹調巧精  
地方雅潔 招呼真誠  
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啟

**伊庇詩傢私製造公司**  
A.B.C. Furniture Mfg. Co.  
353 E. Cordova St. Rear  
Vancouver, B.C. PA. 7818

本公司專造時傢私發行兼零售  
Vancouver, B.C. PA. 7818  
司理馬遜修啟

**打片運送公司**  
PENDER TRANSFER  
258 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 TA. 2039

本公司承接車  
貨物行李快捷  
妥當僑胞賜顧  
隨時應命長期  
交易取價從廉  
司理李乾泰謹啟

**CUNNINGHAM DRUG**  
Columbia & Hastings Sts.  
Vancouver, B.C.

**豐富維他命**  
VI-SYNERAL 全備各  
維他命礦質麥芽油丸  
大人用：一百粒五元七毫五  
老人用：一百粒三元  
二百粒五元  
二百粒十元  
二百粒十五元

**懇寧坎藥房啟**

**義泰公司莊**  
G. HIGH CO.  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 9853

情的貿易  
色情之男女  
風流少年  
秘密風流案  
迷魂陣  
姨太太秘史

以上諸書每冊一元  
世界五大領袖的奮鬥 壹元五毫  
國際政治的兩條洪流 四毫  
石頭記 五毫  
白頭少年 三毫

**司公送運合聯**  
UNITED TRANSFER CO.  
26 E. Pender St. MA. 2050  
Vancouver, B.C.

啓者本公司接  
車大小貨物傢  
私行李快捷妥  
當如蒙光顧隨  
時應命  
兼有煤炭發行  
本公司設在永生對面  
聯合運送公司謹啟

**London Drug Store**  
Main and Union,  
Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥倫)

能培養抵抗力壯精益  
腎 Bass's Vitamin  
Capsules  
每百粒四元五毛  
Bas 77 Stomach  
Remedy  
巴市胃藥能治胃部不  
自然 五毫及壹元

**敬文氏藥房**  
GAIN MON SIE  
P.O. Box 1437 Ouesnel, B.C. Can.

◎各種紙料平沽  
本店常有各種紙料及文房用品發售  
華友光顧極表歡迎  
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.  
市勿地威臣紙公司謹啟

**勦毒靈丹** 三樽三元  
治老年癩脚 週身瘙癢 紅雲血癩  
各種雜症 奏效如神 遺傳惡疾  
◎外堅持久戰水 每樽壹元  
◎O.D. 不受毒者 寄銀紙購藥要買  
保。寄費一毛。貴客自理。辦法有  
單說明。

**華新書局**  
以下貨物製備大批批發另商  
中國光潤黑汁每樽一元五角  
紅珠初學習字部每打一元  
唐人習字部每打一元五角  
抄書部每打一元五角  
九宮格習字部每打一元五角  
各種字格每打一元五角  
項簿飛郵信箋每冊一元五角  
項簿飛郵信封每打一元五角  
大小中國紅箋信封每打一元五角  
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽一元五角  
靈驗治皮膚濕毒藥膏每打一元五角  
以上貨物寄費自理  
△圖書目錄印備函索即寄！

**WAH SUN BOOK SHOP**  
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

**猛虎丸** 每盒五元  
功能補氣生血勝過參茸。服後  
力大如虎。

**抗戰丸** 每盒五元  
抗戰丸補身。健腎。凡男界衰  
弱無能作偉大丈夫者。服三粒  
即能大逞雄威。一有增強長期  
之功。轉弱為強之效。

**腎壯丸** 每盒二元  
此丸補精壯血腎氣健陰培元服  
後元陽大振壯大機能

**挽回造化丸** 每料六元  
試用壹元半

**正強丸** 每料五元

以上兩種藥品專能扶助人生缺  
憾者凡男界老少機能退化衰弱  
等病服後補助發育(長大)

**香花水** 每樽壹元  
此香水功能固本壯身凡性慾不振早  
洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦

**男女快樂膏** 每盅一元  
此膏功能促進男女之情愛用後  
耐久興旺

**耀邦龔**  
DR. EDW. B. GUNG  
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

擅醫風濕爛脚  
新舊各種奇難  
雜症脚筋脹曲  
症及痔瘡等症  
針射電療全備  
僑胞光顧無任  
歡迎

**原鼓**  
名馳 鮮味 香五 香五 香五  
油 菜 豆 梅

啟謹廠油政國中埠雲  
China Soya-Bean Products  
652-666 E. Broadway  
Vancouver, B.C.

**煤炭發售**  
快捷送到  
瑪普煤炭公司啟  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B.C.

**鄧良裝飾舖**  
承接洗舊翻新廠牌每副十  
二元及油漆裱紙餐館商店裝  
飾飾胞光顧請由城隍地地址通  
知快捷妥當 不受COD  
工廠地址 157 Powell St.  
VANCOUVER, B.C.

**華新書局**  
以下貨物製備大批批發另商  
中國光潤黑汁每樽一元五角  
紅珠初學習字部每打一元  
唐人習字部每打一元五角  
抄書部每打一元五角  
九宮格習字部每打一元五角  
各種字格每打一元五角  
項簿飛郵信箋每冊一元五角  
項簿飛郵信封每打一元五角  
大小中國紅箋信封每打一元五角  
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽一元五角  
靈驗治皮膚濕毒藥膏每打一元五角  
以上貨物寄費自理  
△圖書目錄印備函索即寄！

**WAH SUN BOOK SHOP**  
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

**陳繼堯醫師**  
G. H. CHAN  
Physician & Surgeon

診症時間  
上午十一時：至一時  
下午三時：至五時  
奇化街西二號  
電話 HA. 3549

**暗市黨長壽店**  
IARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. HA 0141

**果魁醫務所**  
DR. S. W. LEUNG  
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.  
PHONE HASTINGS 4961

統理男女  
內外全科  
醫務所  
李威街  
四三〇號  
(即華埠內)  
和教會側邊  
醫住所城隍  
喜市定  
四九六一  
診症時間  
每日上午十  
時至下午二  
時半  
星期一至五  
上午十時至  
下午一時  
夜間隨時照  
上城隍廟約

**金源利興記莊**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

新到 大宗參茸補品  
蛤蚧大補茶 各種藥膏  
武溪大補茶 各種藥丹  
正野山抄參 各種藥丸  
正北高麗參 各種藥散  
正北鹿茸片 各種藥水  
揮春鹿尾把 各種藥油

發行零沽 價錢相宜

**鐵利煙草有限公司**  
Heatley Trading Co. Ltd.  
77 East Pender St.,  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5860  
5783

遷舖廣告  
地址七十七號片打街東  
電話：仔連 五八六〇  
五七八三

鐵利煙草有限公司香煙發行

**新華僑樓**  
DINE AND DANCE

加拿大  
本樓特聘  
名師主理  
大廚精製  
清歌妙舞  
妙舞妙歌  
妙舞妙歌  
妙舞妙歌  
妙舞妙歌

127E. PENDER ST. VAN. B.C.  
PH. PA. 6642. 0455.

**接整水龍**  
D. Drummond  
207A Pender St. E.  
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

**4X 麵粉**  
Canadian Bakers Ltd.  
請常食美  
味優越之  
各種麵粉  
市嘜麵粉

**注意**  
Wintergreen Ointment 冬綠草  
藥膏。能治皮膚癬，癢，疹，及各  
種發炎。每盒五毫。大盒壹元五  
專門藥劑師 快捷妥當  
外埠賜顧 郵費在內  
卡路街夾加都華街 派派藥材店啟  
EMPIRE DRUG STORE  
Carrall & Cordova Sts.  
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

**請購買 漂列地 靚麵包**  
Purity BREAD  
GENERAL BAKERIES LTD.

倫敦紙料有限公司  
160 Water St. MA. 2751

**OWL DRUG CO.**  
澳路藥材舖  
喜市定夾阿爾  
喜市定夾阿爾  
鐵精牛肉汁補身  
酒每樽一元  
珍珠牙粉 每三毛

**B. C. COLLATERAL**  
77 E. Hastings St.

專詩押舖廣告  
頭月息納五厘  
以後每月二厘

**當舖**  
十足金業首飾  
各款大小鐘錶  
各款眼鏡  
司理鄧洪隆啟  
喊線仔連  
二五〇壹

**榮所裳衣舖**  
WINDSOR TAILORING & CLOTHING  
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada  
Phone PA. 8425

本號專售各名廠最馳名衣  
送禮衣服 各款俱備  
冬季衣裳 繼續到市  
英倫羊毛內  
新到：衣王衫連褲  
，長袖長褲  
每套沽銀壹拾  
壹元九毫五  
其他：長短襪衫，  
雨衣，結衫，說衫  
，毡帽，靴鞋，皮  
袋，各種長褲，應  
有盡有，僑胞光顧  
，極表歡迎。  
總理余煦和

**各種紙料平沽**  
本公司有「古律夫」成卷包物紙並  
加拿大最厚  
之「滋強頓」  
紙袋發售。  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751

**舖金盛美**  
MEE SHING  
434 Columbia Avenue  
Marine 2501  
Vancouver, B.C.

十足金業首飾  
各款大小鐘錶  
各款眼鏡  
司理鄧洪隆啟  
喊線仔連  
二五〇壹